

la fine di tale magistratura. Villio era console quando le truppe entrarono nel quartiere d'inverno nella Grecia sul finir dell'autunno dell'anno precedente (Vedi questo anno) ed avea cessato di esserlo al principio di primavera di quest'anno, quando il suo successore Quinzio arrivò a Corcira. Il suo consolato finì dunque e per conseguenza avea cominciato in inverno, donde segue che il consolato del suo antecessore Sulpizio finì e cominciò del pari in inverno; e siccome Sulpizio non arrivò in Macedonia che sulla fine dell'autunno del suo consolato, segue pure che le sue spedizioni nella primavera e la state che seguirono il suo arrivo non possono appartenere al suo anno consolare, ma devono riportarsi al suo proconsolato. Questa è la seconda prova dello sbaglio di Tito Livio da noi osservata all'anno 554. Quinzio nominato console prima dell'età di 30 anni (Plutarco, *Vita di Quinzio* p. 369) parte per Macedonia più presto (Tito Livio l. XXXII c. 9) che fatto non avea veruno dei consoli precedenti, e resta per quaranta giorni nell'inezione in presenza di Filippo (Tito Livio c. 10). Battaglia sulle sponde del fiume Aous. Filippo vinto ritirasi nella Tessaglia, e di là muove a Macedonia (Tito Livio c. 11 e 13, Plutarco *Vita di Quinzio* p. 371; Zonara p. 445). Gli Etoli mandano guarnigione in una piazza della Tessaglia, colla mira, secondo Tito Livio (c. 13) di proteggere le truppe ch'essi distaccavano per portar via i grani; quindi al tempo della ritirata di Filippo in Macedonia e degli Etoli nella Tessaglia avvicinavasi il tempo della messe. Il console Quinzio dopo aver attraversato l'Epiro senza commettervi ostilità, penetra pure nella Tessaglia, e siccome la sua armata nella marcia per l'Epiro non avea, come dicono Tito Livio (c. 15) e Plutarco *Vita di Quinzio* (p. 371), tocchi i campi di quella regione e per conseguenza mancava di vittuarie, egli spedisce de'distaccamenti per portar via le granaglie donde segue che la marcia del console per l'Epiro e la Tessaglia, ebbe luogo nel tempo del rinculo. Queste circostanze stabiliscono la battaglia sul fiume Aous, di pochi giorni precedente la marcia degli Etoli e del console, verso il tempo della mietitura in Grecia. Il console,